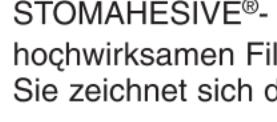


STOMADRESS®

PLUS

Gebrauchsanweisung

Einteilige **Stomakappen** mit dem durchgehenden Hautschutz STOMAHESIVE® - Haftgelatine und integriertem Filter



Importeur

Medizinprodukt



Enthält biologisches Material tierischen Ursprungs

CH REP Abkürzung für Schweizer Bevollmächtigter

Produktbeschreibung

STOMADRESS® PLUS Stomakappe wurde speziell für diejenigen Betroffenen entwickelt, die ihr Stoma mittels Irrigation versorgen. Ebenfalls geeignet ist sie für die Kurzzeitversorgung, z.B. bei sportlicher Betätigung. Die Stomakappe ist mit dem durchgehenden Hautschutz STOMAHESIVE®- Haftgelatine und einem integrierten, hochwirksamen Filter ausgestattet.

Sie zeichnet sich durch folgende Vorteile aus:

1. Hervorragende Hautschutzeigenschaften und sichere Haftung ohne zusätzliche Klebefläche durch die bewährte STOMAHESIVE®- Haftgelatine- Basis. Die Haftgelatine enthält eine Zelluloseverbindung und PIB sowie die natürlichen Stoffe Gelatine und Pektin als Haftsubstanzen. Bereits vorhandene Hautläsionen können unter der Basis abheilen.
2. Erhöhter Tragekomfort durch die direkt an der Kappe angebrachte Haftgelatine-Basis.
3. Verstärkte Saugfähigkeit durch das in die Stomakappe integrierte Vlies.
4. Anhand der Maßschablone individuell bis 50 mm auf jede Stomagröße und -form zuschneidbar.

Praktische Hinweise

1. Die peristomale Haut vor der Anwendung mit Wasser allein oder auch mit einer pH-neutralen Seife reinigen und sorgfältig abtrocknen.
2. Entfernen Sie Reste von Cremes oder Salben, da diese die Haftfähigkeit der STOMAHESIVE® -Haftgelatine-Basis beeinträchtigen.
3. Ungeschützte Hautstellen zwischen Stoma und Haftgelatine-Basis sowie Hautunebenheiten sollten Sie mit STOMAHESIVE® Hautschutzpaste abdecken.
4. Achten Sie beim Zuschneiden der Öffnung darauf, daß die Kappe nicht beschädigt wird.
5. Die STOMADRESS® PLUS Stomakappe verbleibt beim Duschen, Baden oder Schwimmen auf der Haut. Sie sollten jedoch zuvor den Filter mit einem der jeder Packung beigelegten Abdeckplättchen verschließen.
6. Sollten beim Wechsel der Versorgung Rückstände der Haftgelatine-Basis auf der Haut verbleiben, können diese mit Wasser und einer pH-neutralen Seife entfernt werden. Auf keinen Fall Äther oder Benzin verwenden.

Anwendungshinweise

1. Messen Sie mit der beiliegenden Schablone Ihre Stomagröße und übertragen diese auf die Maßeinheit des Abziehpapiers der Stomakappe.
2. Schneiden Sie die Öffnung gemäß dem übertragenen Durchmesser aus. Verwenden Sie hierfür am besten eine gebogene Nagelschere. Achten Sie darauf, daß Sie nicht über die angegebene Linie hinausschneiden.
3. Wir empfehlen, freie, ungeschützte Hautstellen zwischen Stoma und Haftgelatine-Basis sowie Hautunebenheiten mit STOMAHESIVE®-Hautschutzpaste abzudecken.
4. Entfernen Sie das Abziehpapier und knicken Sie die Haftgelatine-Basis in der Mitte ab, sodaß Sie die Öffnung halbiert sehen. Die Kappe am unteren Stomarand passend zum Stoma anlegen und nach oben rollend anbringen.
5. Die Ränder drücken Sie mit leichten Streichbewegungen an. Ein zusätzliches Fixieren ist nicht erforderlich.

Entfernen der Versorgung



1. Das Entfernen der Stomakappe erfolgt von oben nach unten, indem Sie die Haftgelatine-Basis sanft von der Haut abziehen und gleichzeitig mit der freien Hand einen leichten Druck auf die Bauchdecke ausüben.

Produktübersicht

Produkt	Handelsform	Lochgröße	Art.-Nr.
Stomakappe mit Filter und durchgehendem Hautschutz	30 Stück Opak (Beige)	19-50 mm ausschneidbar	964705
Geschlossene Stomabeutel mit Filter und durchgehendem Hautschutz	30 Beutel Opak (Beige)	19 mm* 25 mm 32 mm 38 mm 45mm 50mm	964811 964812 964813 964814 964815 964816
Geschlossene Stomabeutel mit Filter und durchgehendem Hautschutz	30 Beutel Transparent	19 mm* 25 mm 32 mm 38 mm 45mm 50mm	964801 964802 964803 964804 964805 964806
STOMADRESS® Hautschutzpaste	Tube zu 60 g		964561

*individuell bis 60 mm ausschneidbar

ConvaTec

Zukunftsorientiert in der Stomaversorgung

ENTSORGUNG

Bitte beachten Sie die örtlichen Entsorgungsvorschriften.

Dieses Produkt ist nur zum Einmalgebrauch bestimmt und darf nicht wiederverwendet werden. Eine Wiederverwendung kann erhöhtes Infektionsrisiko oder Kreuzkontaminierung zur Folge haben. Die physischen Eigenschaften des Produkts sind dann möglicherweise nicht mehr optimal für den Verwendungszweck geeignet.

Nach seiner Verwendung stellt dieses Produkt möglicherweise eine Biogefährdung dar. Es muss gemäß allgemein anerkannter medizinischer Praxis sowie anwendbaren lokalen Gesetzen und Vorschriften gehandhabt und entsorgt werden.

Falls während der Verwendung dieses Geräts bzw. aufgrund seiner Verwendung ein schwerer Vorfall aufgetreten ist, dies dem Hersteller und der zuständigen nationalen Behörde melden.

Vertrieb durch:

ConvaTec Inc.
Greensboro, NC 27409
USA
1-800-422-8811

ConvaTec Limited
First Avenue, Deeside Industrial Park
Deeside, Flintshire, CH5 2NU, UK

Sponsored in Australia by:

ConvaTec (Australia) Pty Ltd.
1800 339 412 Australia
0800 441 763 New Zealand

輸入販売元
コンバテック ジャパン株式会社
お客様相談窓口
0120-532384

EC REP UNOMEDICAL A/S
Aaholmvej 1-3, Østed
4320 LEJRE DENMARK

ConvaTec Polska Sp. z o.o.
Al. Armii Ludowej 26,
00-609 Warszawa,
Polka

ConvaTec Česká republika s.r.o.
Olivova 4/2096
110 00 Praha 1

Versium, s.r.o.
Seberíniho 2
821 03 Bratislava
Slovak Republic

Импортер / Представитель в РФ:
ЗАО «КонваТек»,
115054, Москва,
Космодамианская наб., д.52, стр.1.
Тел.: +7 (495) 663 70 30
Факс: +7 (495) 748 78 94
Информационная линия поддержки
КонваТек (звонок по России
бесплатный): 800-200-80-99.
Часы работы 9.00-17.00

PCP ЕООД
ул. „Виктор Григорович“ №3 ет.1,
София 1606
Ел. поща: rsr@techno-link.com
тел. (02) 851 90 70, 851 90 71
факс: (02) 951 59 32
Бесплатна тел. линия: 0800 18 808

STOMA MEDICAL d.o.o.
Franja Folnegovića 1c
10000 ZAGREB
Phone: 00385 (0)1 5508 998
Fax: 00385 (0)1 6177 217
E-mail: rbegovic@stoma-medical.hr
Web: www.stoma-medical.hr

Australia 1800 339 412
België 02 3899742 or 0800-12011
Bosna 080020208
Canada 1-800-465-6302
Česká republika 800122111
Chile 800-210-113
Crna Gora 0800 101 102
Danmark 48 167474
Deutschland 0800-78 66 200
Eesti 8003030
Egypt (2012) 3645495 / (2012) 5557478
España 93 6023700
France 0800 35 84 80
Hong Kong / 香港 852-25169182
Hrvatska 01/508 999 or 0800 8000
Ireland 1 800 721721
Israel + 972 3 9256712
Italia 800 930 930
Kosovo 044/ 116 722
Latvia 8000 5 333
Lietuva +37 2 3899742 or 0800-23157
Luxemburg 0680 201 201 (code: 1212)
Magyarország 1-800-880-601
Malaysia 0800-0224444 - stomaZorgproducten
Nederland 0800-0224460 - woundZorgproducten
New Zealand 0800-441-763
Norge 80030995
Österreich 0800-216339
Polska 0800 120 093
Portugal 800 20 1678
România +40 21 230 23 90
Singapore 65-62459838
Slovenia 0800 125
Slovensko 0800 122 111
South Africa +27 (0)861 888 842
Srbija 0800 101 102
Suisse 0800-551110
Suomi 0800 179 797
Sverige 08-704 72 50 / 020-21 22 22
Thailand 66-2-2240960
Thailand 0216 416 52 00
United Kingdom 0800 282 254 - Ostomy Care
0800 289 738 - Wound Therapeutics
4006065576
中国 4006065576
台灣 / 台湾 0800-886-989
한국 82-2-34536333
日本 0120-532384
Rossija +7 800 200 80 99
Україна +380 44 451 85 51
Македонія 02/3 248 426 / 02/3 248 459
България 0800 18 808
www.convatec.com

© 2025 ConvaTec Inc. ®/™ indicates a trademark of ConvaTec Inc.

Revised 2025-06
1025625V3